



Numerosas personas haciendo fila en un banco

San Felipe va derecho al retorno de la Cuarentena

## A 12 subió número de casos Covid-19 positivo en un día

Preocupante aumento de contagios en la comuna a poco más de una semana de ingresar a Fase 2 de Transición

Pág. 5

Próximo martes y miércoles:

Oficina de la Mujer está ayudando a vecinas a solicitar 10% de su AFP

Pág. 3

Equipos de salud municipal:

Entregan regalos a mamás en mes de la lactancia

Pág. 4

Al menos en este momento:

Por ahora descartan jornadas dobles cuando vuelva fútbol profesional

Pág. 7

Emergencias en 'tiempo real':

Bomberos reanuda convenio con Carnaval y Contemporánea

Pág. 8

PUTAENDO

SEA declara admisible recurso invalidación a proyecto de Vizcachitas

Pág. 9

Municipio de Llay Llay intervendrá: Matrimonio llayllaíno canta en nuestras calles por unas monedas

Pág. 12

Comedor Solidario Club Santos:

'Porotos con riendas' para todos este sábado en sede de La Santita

Pág. 12



Pág. 12

**UN PENOSO DRAMA.-** Este caballero y su esposa son de Llay Llay, ayer las cámaras de **Diario El Trabajo** los captaron cantando en las calles sanfelipeñas a cambio de algunas monedas. Don **Marco Vega Pérez** (52), a quien le falta una pierna y tiene una amputación en una de sus manos, junto a su pareja **Judith Ceballos Rifo** (54), nos comentaron que no han recibido Bono alguno, que están desesperados para sacar a su hija y nietos adelante. Gobernación San Felipe y Municipio de Llay Llay aseguran que hoy mismo contactarán a esta familia para ver su caso. (Roberto González Short)

Fiscalía local de San Felipe inicia investigación penal:

Pág. 9

Dos balas de 9 mm presentaba puma atropellado en sector cuesta Las Chilcas



**Cristianos para el Siglo XXI**



**Pandemia y Pedofilia**

■ Roberto Carrandi M.

Un artículo de un diario digital, de prestigio, decía que la Iglesia Católica había aprovechado la pandemia para tapar, atrasar y justificarse con una acción social hacia los más necesitados y en cierta manera «lavar imagen», pues los procesos avanzan poco y nada, tomando en cuenta que son más de cien.

De la Justicia Civil no voy a opinar, pero sí de la Justicia Eclesiástica, que la encuentro bastante lenta y permisiva. Recordemos el vergonzoso cambio de ciudad o país de los curas que cometían abusos y los seguían cometiendo en los nuevos lugares. Estaba o está el encubrimiento que ha ejercido la Jerarquía sobre tantos casos. Años de espera de las víctimas para ser escuchadas y tomadas en cuenta, pero con muy pocos resultados concre-

tos. La Acción más concreta del Papa Francisco ha ayudado, pero el problema no está resuelto aún, y lo triste y real que muchos que dirigían grupos Religiosos o Congregaciones habían caído en los mismos crímenes.

Cómo no llenarnos de vergüenza y tristeza con el caso del 'Cura Poblete'. Qué ridículo castigo para un pedófilo, que puede seguir celebrando Misa en forma particular y debe llevar una vida de oración. ¿Desde cuándo la oración es un castigo?

Hay algunos de nuestra Jerarquía que tienen del año que les pidan... Hasta aquí, de acuerdo con el artículo, pero... la verdad no es total... hay otro artículo, en el mismo diario, que habla de la Iglesia Catecumenal, esa de las catacumbas, que no se ve, o que no

se nota, media clandestina, pero que está operando, no para lavar imagen, sino porque ve las necesidades de su prójimo que necesita algo más que un pan. Lo veo en la Capilla de «Las Cuatro Villas» conocida «como la 250». La Muni premiará a la Parroquia de Andacollo por su «Olla Solidaria», no buscaron ser premiados, buscaron servir a sus vecinos necesitados.

Y también están los cientos de comerciantes, feriantes, deportistas, particulares, que creyentes o no, supieron mirar para el lado y ver las necesidades del otro, del prójimo, conocido o no, y supieron darle un rato de lo suyo y algo más que tallarines con salsa.

Todos somos «algo de santos y algo de cabrones», el primer artículo tenía ese toque, igual que yo.

**Don 'Seba' es buen pintor**

■ Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)

No es nada contra el gobierno tratan de hacer lo mejor le cambian agua a las flores pero queda el mal olor.

Yo tengo un presentimiento desde nacer al ocase el presidente de Chile es don Sebastián Picasso.

La noche en que dio la cuenta los ministros habituales faltó como en La Legua los fuegos artificiales.

Cambió unos cuantos ministros y para el pueblo es muy feo el canasto es igual se revolieron los huevos.

Fracasó con el intento de fondos acumulados al sacar el diez por ciento quedan a 'poto pelao'.

Le quedan casi dos años el fracaso es inminente como él tiene la pelota que cambie más gabinetes.

Siempre he dicho que no entiendo la política no me toca la fruta madura es buena pero no dada en la boca.

A don 'Seba' le ha llovido caliente sobre mojado no le mande a los mapuches un ministro engominado.



Al fin me quedé dormido claro que en mí no es extraño al otro día yo vi lo mismo de hace dos años.

Al fin amigos queridos por buenos los felicito que sigan gastando lucas ahora viene el plebiscito.

**Celebración del día del dirigente: Salud, participación y crisis sanitaria**

El 7 de agosto se celebra el Día Nacional del Dirigente Social y Comunitario; la conmemoración se vincula con la promulgación de la Ley N°16.880 sobre Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias en el año 1968. Dicho origen tiene relación con la necesidad de pobladores de una vivienda digna, en un contexto social de éxodo campo-ciudad, que configuró pobreza, problemas sanitarios, hacinamiento y exclusión social a gran parte de la población de ese entonces.

Desde el campo de la salud pública, los dirigentes sociales surgen desde una doble fuente: la primera surge de la necesidad institucional de poner en el centro de las políticas sanitarias al usuario y sus necesidades de salud; y por otro lado, a la imperiosa urgencia de avanzar en un modelo de salud que arrastraba desde la década de los 70' grandes problemas de salud pública. Por ende, no es posible avanzar en una modernización del Estado sin la participación de los dirigentes y representantes sociales.

Ahora bien, los dirigentes de salud, cuyo accionar es libre y voluntario dentro de las disposi-

**«La mayor gloria no es nunca caer, sino levantarse siempre». Nelson Mandela.**

ciones institucionales, es regido por convicciones sobre el bien común y el interés colectivo, marcan un precedente de radical importancia para abordar los problemas de salud. Un modelo de salud fundado en el enfoque de derechos, en el buen trato y la territorialidad posee falencias, pero no pierde de vista que en el centro de su gestión y desarrollo están las personas; en ese sentido, sus dirigentes son los actores y actrices sociales que defienden, posicionan e instalan medidas y acciones que permiten ir mejorando el sistema de salud público.

En este último tiempo, en donde la sociedad chilena está experimentado una transformación valiosa, en donde la participación ha generado una visión propositiva de la sociedad y su organización, donde es posible de escribir reglas del juego con una base ciudadana y la legitimidad que debe tener todo sistema denominado «democrático», las instituciones públicas deben buscar nuevas formas de abordar este nuevo modo de «ser/hacer» de nuestros dirigentes, los cuales deben enfrentar una nueva crisis: pandemia.

Es en este punto, en que



David Mally Guerra, Sociólogo, Encargado de Participación Social, Servicio de Salud Aconcagua.

los liderazgos que tienen años de experiencias en sus organizaciones de base, ya sea nivel territorial o funcional, y las nuevas formas de participación digital, están configurando desafíos a toda escala, sumado a la prevención y autocuidado; desde la necesidad de contar a acceso a Internet, como demandas en torno al derecho humano al agua, pasando por la crisis ambiental, la equidad de género y el retiro del 10% de la AFP.

Es por ello, que los dirigentes sociales y comunitarios son poseedores de un poder de transformación clave en los sistemas sociales actuales, sin esa hermosa y bellafuerza generadora, nada del camino recorrido tiene sentido.

INDICADORES					
IVP	Fecha	Valor	UF	Fecha	Valor
	07/08/2020	30,018.27		07/08/2020	28.660,96
	06/08/2020	30,016.32		06/08/2020	28.661,89
	05/08/2020	30,014.38		05/08/2020	28.662,81
	04/08/2020	30,012.43		04/08/2020	28.663,74
	03/08/2020	30,010.49		03/08/2020	28.664,66
	02/08/2020	30,008.54		02/08/2020	28.665,59
	01/08/2020	30,006.60		01/08/2020	28.666,51
<b>UTM</b>		<b>Agosto -2020</b>		<b>50,272,00</b>	

**EL TRABAJO**  
 Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
 INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
 Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
 ...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 34234 3170 • San Felipe

Próximo martes y miércoles:

# Oficina de la Mujer ayuda a vecinas a solicitar el 10% de sus AFP

En estos días en los que para muchos trámites hay que llenar y llenar formularios en todas partes a fin de



Silvana Vera, encargada de la Oficina Municipal e la Mujer.

ser tomados en cuenta para cualquier gestión laboral, estudiantil o financiera, resulta un alivio saber que en la Oficina Municipal de la Mujer las vecinas pueden pedir apoyo para solicitar su 10% de las AFP, y otros trámites similares.

La información la suministró a **Diario El Trabajo** la encargada de la Oficina de la Mujer, **Silvana Vera**: «En la Oficina de la Mujer estamos en este momento dando apoyo a distintas vecinas que requieren realizar varios trámites, en este caso el de la AFP y el del Bono Clase Media y

el Ingreso Familiar de Emergencia, son los que más solicitan ayuda para realizar (...) Pese a que estamos hoy en día en una situación de pandemia, donde las familias están complicadas con la alta cesantía y a raíz de eso hemos dispuesto nuestra oficina para apoyarlas en las distintas ofertas del Estado al igual que con las del Municipio, y eso tiene que ver con hacer sus trámites del 10% de las AFP, entre otros, estos tres días, del martes a este jueves, en total hicimos al menos poco más de 100 trámites», dijo Vera.

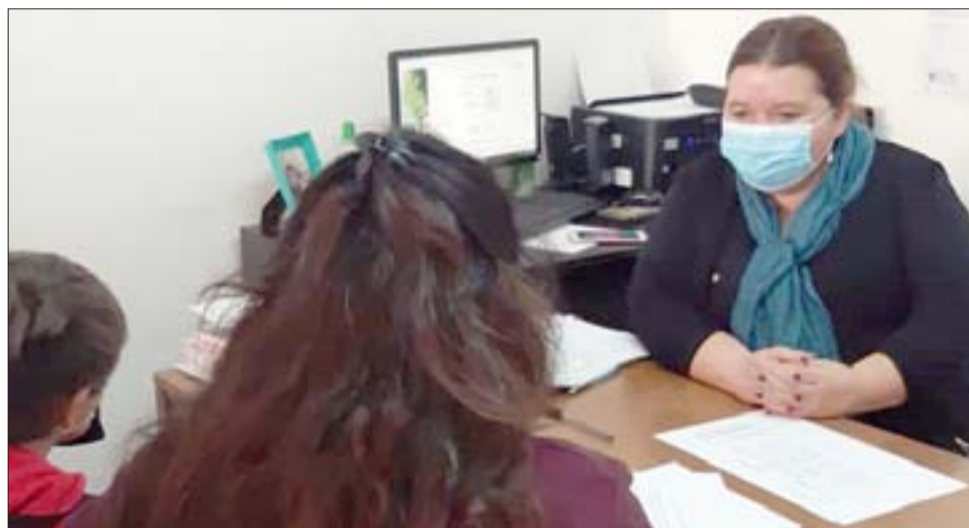
## LOS REQUISITOS

Según la funcionaria, la próxima semana también se podrá contar con este despacho para atención al público, «queremos continuar esta semana próxima, los días martes y miércoles, para seguir apoyando a las vecinas de la comuna que nos visiten a la

Oficina de la Mujer, desde las 8:30 a las 13:00 horas. Para el trámite de las AFP deben tener su RUT al día, tener una cuenta de correo electrónico, tener una cuenta bancaria habilitada y un número de teléfono, y saber a qué AFP pertenecen. En el caso del Bono de la Clase Media tienen que

tener la clave de SII, y si no tienen la clave les podemos ayudar a conseguirla, así que la idea es que las vecinas puedan sentirse acompañadas. Estamos ubicados en María Eufrosia 1350 B, frente a la Fiscalía de San Felipe», agregó la profesional.

**Roberto González Short**



APOYO A LA MUJER.- La Oficina de la Mujer atenderá este martes y miércoles desde las 8:30 a las 13:00 horas. Para el trámite de las AFP deben tener su RUT al día, tener una cuenta de correo electrónico, tener una cuenta bancaria habilitada y un número de teléfono, y saber a qué AFP pertenece.

EL TIEMPO		Fuente: Dirección Meteorológica de Chile			
Día	Min   Max	Mañana	Tarde	Noche	
viernes 7	4° 23°	luz tenue variando a nubosidad parcial	Despejado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial	
sábado 8	7° 25°	nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	
domingo 9	7° 23°	nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	nubosidad parcial	
lunes 10	5° 20°	nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	nubosidad parcial, ocasionalmente nublado	nubosidad parcial	
martes 11	5° 21°	nubosidad parcial	Despejado	Despejado	

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**



PLAN DE ACCIÓN

# CORONAVIRUS

2019-nCoV

## Portal Salud

### Conoce el resultado de tu examen COVID-19

Ingresa a [www.serviciodesaludaconcagua.cl](http://www.serviciodesaludaconcagua.cl)



**#CuidémonosEntreTodos** 600-360-7777

# Equipos de salud entregaron regalos a mamás en mes de la lactancia materna

Como una idea para evitar que las personas salgan de sus casas en medio de la emergencia sanitaria que vivimos como país, las profesionales del Cesfam Segismundo Iturra y el Cecosf Padre Hugo Cornelissen planificaron la entrega domiciliar de regalos para sus usuarias que son mamás o están ad portas de serlo, en el marco de la celebración del mes de la lactancia materna.

La iniciativa tiene por objetivo fomentar este proceso, no sólo por sus innumerables beneficios nutricionales en los bebés, sino también por su aporte en el desarrollo físico y mental, y en el aspecto emocional, como es el apego y la segu-

**• Los obsequios, entregados a usuarias de los centros municipales de salud primaria, tienen por objetivo relevar esta acción vital en la vida de un bebé y su madre.**

ridad.

«Se está premiando a las mamitas que cumplieron una lactancia materna exclusiva exitosa mayor a 6 meses y complementaria ojala lo que más puedan, y también a las gestantes, para que opten por este proceso tan vital en la vida de una niña o niño y su madre. Además, decidimos hacer las entregas domiciliarias para evitar que las familias salgan de las casas por el tema del coronavirus», señaló **Nathalie Díaz**, nutricionista del Ces-

fam Segismundo Iturra y del Cecosf Padre Hugo Cornelissen.

Los regalos consistieron en una serie de artículos necesarios para los lactantes, como pañales, ropa, toallitas húmedas, información de interés y un diploma destacando el importante rol de las mamás en este proceso.

En total fueron 11 mujeres las que recibieron estos obsequios, cinco usuarias del Cecosf y seis madres que se atienden en el Cesfam Segismundo Iturra.



La entrega domiciliar de regalos benefició a 11 mujeres que son mamás o están ad portas de serlo, en el marco de la celebración del mes de la lactancia materna.



Con la medida se está premiando a las mamitas que cumplieron una lactancia materna exclusiva exitosa mayor a 6 meses.



Las entregas se hicieron a domicilio para evitar que las familias salgan de las casas por el tema del coronavirus.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14  
VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

## VIERNES 7 DE AGOSTO 2020

09:00	Dibujos Animados
11:00	Dibujos Animados
12:00	Novasur
14:00	<b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV 2
18:30	<b>VTV Noticias Edición Tarde</b>
19:00	Música en VTV
19:30	Dibujos animados
20:00	Recordando (REP)
20:55	Portavoz Noticias
21:30	<b>VTV Noticias Edición Central</b>
22:30	VTV Tiempo
22:35	Cuarentena, con Iván Pereira y Sergio Alfaro
23:00	Wurlitzer con Freddy Pantoja
00:00	<b>VTV Noticias Media Noche</b>
00:45	Música en VTV 2



# La Unión

F U N E R A R I A

**Atención 24 Horas**

**QUINTA REGIÓN**

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434

LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696

PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028

COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967

MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

¿Volveremos a la cuarentena?:

# Sanfelipeños no toman conciencia y ayer se registraron 12 casos de Covid-19 positivo, el número más alto en la Transición

Ojo con lo que está sucediendo en San Felipe porque ayer solamente en la ciudad de San Felipe aparecieron 12 nuevos casos de contagio por Covid-19. Esto debería encender las alarmas porque hay que recordar que San Felipe, a diferencia de Los Andes, pasó a la Fase 2, también llamada de transición.

En cuanto a Los Andes, al menos ayer no registró casos de contagio.

El resumen del día que dio a conocer el Seremi de Salud Quinta región, químico farmacéutico **Francisco Álvarez**, arroja las siguientes cifras:

<b>San Felipe</b>	<b>12</b>
Catemu	1
Llay Llay	2
Putando	1
Santa María	1
Calle Larga	1
San Esteban	1
Total 19 casos nuevos en	

el Valle del Aconcagua.

## REACCIONES EN REDES SOCIALES

- **Ingrid:** «Ayer 5, hoy 12, claramente la gente no está tomando cuidado, porque las últimas medidas de seguridad en pandemia están, y somos adultos, entendemos... qué mal, muy mal en San Felipe. Es una nueva realidad, tendremos que aprender a vivir, qué pena».

- **Ivett:** «No quiero estar en cuarentena... por favor hagan caso, no se expongan, no salga si no es necesario, hay mucha gente que necesita trabajar y en cuarentena se hace más difícil».

- **Ricardo:** «Vengo en dirección a mi casa después del trabajo y veo en Fala-bella una fila larguísima, con cero distancia social, y lo más preocupante, mu-

chos niños y personas de la tercera edad... cero responsabilidad. Si van a comprar, vaya solo... las grandes tiendas seguirán ahí después que pase todo esto, pero usted debe preocuparse en estar sano y no exponerse a usted y los suyos».

- **Orieta:** «Qué pena, tanta gente inconsciente, vamos derecho a cuarentena».

- **Sandra:** «Les quitaron la cuarentena y se fundieron saliendo. Qué gente más porfiada, cuándo van a entender que quitar la cuarentena no significa que la pandemia terminó. Qué necesidad hay en salir a vitrinear, porque a eso salen. Ojala que en Los Andes, cuando la quiten, no seamos igual. Hay que respetar y cuidarse».

- **Cristina:** «Gente por-

fiada que no entienden, son adultos y cero empatía con la situación que se vive, más encima por los porfiados pagamos todos, no es justo, qué rabia».

- **Angelina:** «Ayer dos irresponsables me refutaron que viviera y dejara vivir!! Que al fin eran libres y bla bla, luego de una intensa pelea me bloquearon... Bueno, típico, acá están las consecuencias de personas como ellos. Angustiaditos, porfiados y sin conciencia, al parecer volvemos al encierro».

Y así hay muchos comentarios en las redes sociales que critican el actuar de la gente teniendo presente que San Felipe ayer registró 12 nuevos casos de contagio de Covid-19.

Sólo queda preguntarse: ¿Corremos el riesgo de volver a cuarentena?



Para muestra un botón: gran cantidad de personas haciendo fila afuera de un banco.

## Directora Susan Porras: «Nuestros dirigentes han desarrollado un tremendo aporte en la prevención en esta pandemia»

Desde el día 7 de agosto de 1998, se celebra el Día Nacional del Dirigente Social y Comunitario, en reconocimiento al esfuerzo que realizan miles de hombres y mujeres, al dedicar parte importante de su tiempo a trabajar por el bienestar de su comunidad.

En este marco, la directora del Servicio de Salud Aconcagua, **Susan Porras Fernández**, quiso destacar y agradecer el importante rol de los dirigentes que integran los consejos consultivos en salud, principalmente en esta pandemia: «En este día del Dirigente Social y Comunitario queremos reconocer el tremendo trabajo que realizan nuestros integrantes del Consejo de Participación Social y de la Sociedad Civil. Nuestros dirigentes han sido un tremendo apoyo para nosotros de forma permanente y sobre todo en este período. Nos han ayudado a reforzar las medidas de prevención con la comunidad, a canalizar sus dudas y a darle apoyo a

nuestros equipos y a sus vecinos y vecinas».

Los esfuerzos para enfrentar esta crisis sanitaria son enormes, ya que se requiere de una mayor coordinación del Intersector, de organismos públicos y privados y de las organizaciones de la sociedad civil, siendo éstos últimos piezas claves para la generación de vínculos y soluciones comu-

nitarias a los problemas de los vecinos y vecinas.

En el Servicio de Salud existen dos consejos, Participación Social y de la Sociedad Civil, integrados por representantes comunitarios de las diez comunas de Aconcagua, quienes se han convertido en importantes aliados a la hora de visibilizar las necesidades de sus comunidades que surgen a

nivel primario y secundario. Así nos cuenta una de las dirigentes del Consejo de la Sociedad Civil, **Fabiola Maldonado:** «Somos un puente entre los establecimientos y la comunidad, colaborando en la visibilización de las problemáticas de cada uno de los territorios. Los dirigentes no sólo presentamos problemáticas, sino que también apor-

tamos en la solución y además participamos del trabajo que se realiza desde los consejos de Participación y de la Sociedad Civil hacia diferentes grupos etarios u objetivos, como por ejemplo niños, niñas, adolescentes, adultos mayores, migrantes, embarazadas y otros, hacia los que el personal de salud dirige su labor en cada una de las comunas de

nuestro valle», destacó Maldonado, quien representa al Cesfam María Elena Peñaloza de Panquehue.

«Finalmente, en este día reconocemos a quienes apoyan, participan y se sienten parte del compromiso con la salud pública, siendo representantes legítimos de un trabajo de inmenso valor», concluyó la directora Susan Porras.



En la imagen de archivo, finalización del Diálogo Participativo realizado en 2019 en dependencias del Buen Pastor.

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Julio Castro espera regresar 'a todo gol' cuando se reinicie el torneo

Con dos goles por lo demás muy importantes, el ariete sureño **Julio Castro** casi de inmediato se hizo un espacio en el cariño del hincha del Uní Uní. El jugador que llegó de manera muy silenciosa al valle de Aconcagua, pero con el aval de haber sido el mejor de la Tercera División en la temporada 2019, concedió una nota a **El Trabajo Deportivo**.

En la ocasión el hombre encargado de marcar el último gol de todo el fútbol nacional antes del receso que lleva ya más de cuatro

meses, avisó que los objetivos personales y grupales siguen apuntando muy arriba. «*Acá sabemos perfectamente lo que somos y lo que tenemos. Somos un plantel muy joven con mucha ambición, que no se cree más ni menos que nadie. La idea es seguir por la misma senda en que comenzamos y poder sumar muchos puntos para poder llevar al club a la Primera División*», expresó con mucha convicción.

Julio Castro tiene muy claro que por ahora es suplente, pero confía que, si

sigue por la misma senda que venía recorriendo, muy pronto le llegará la oportunidad de ser titular. «*Siempre me he caracterizado por dar lo mejor en todo momento, además creo que la competitividad es la base para crecer en todos los sentidos. En este caso el titular es Lautaro (Palacios) con el que tengo una muy buena relación porque es un gran tipo. La presión nos beneficia a ambos, porque él también debe darlo todo para conservar su lugar. Todo eso va en directo beneficio del equipo. Obvia-*

*mente que quiero ir por más, y para lograr eso, primero debo ser un aporte real al equipo. Tengo claro que esa será una determinación que pasará directamente por el técnico, yo solo debo acatar lo que el 'Profe' dicte; lo que sí es claro es que en cada entrenamiento y partido seguiré dándolo todo*», afirmó con mucha convicción.

En todo el fútbol chileno existe completa claridad

respecto a que los equipos se verán sometidos a un gran stress competitivo cuando arranquen los campeonatos, y que la juventud se convertirá en un factor a tomar en cuenta, porque puede hacer diferencias. «*Lo que se viene en el futuro son muchos partidos y todos muy seguidos. Eso es algo a lo que en Chile no se está acostumbrado por lo que será una experiencia nueva. Sabemos que en la*

*división hay planteles muy experimentados y eso nosotros lo respetamos mucho, pero precisamente nuestra juventud nos jugará a favor porque creo tendremos mejor capacidad de recuperación*», analizó **'el comandante'**, que en el final advirtió: «*Acá estamos pensando en grande para poder darle una gran alegría a todo el pueblo de Unión San Felipe que se lo merece*».

### La Columna del profesor Maselli

## El Retiro

Hoy quiero dedicar este espacio a aquellos deportistas que se retiran de la actividad, en especial a los futbolistas profesionales y por qué no, a los deportistas en general.

**«El día después del retiro produce el vértigo del abismo ... una vida sin ovaciones, sin titulares, sin palmadas, una vida donde la pelota bota lejos y el juego lo hacen los otros».** JORGE VALDANO.

Quien no vivió el cúmulo de emociones que experimenta un deportista a lo largo de su carrera, abrazando el éxito y el fracaso –dos caras de la misma moneda–, seguramente le cueste comprender esta realidad.

Hay deportes que pueden practicarse y competir activamente hasta edades avanzadas. Pero para la mayoría de los deportistas de elite, ya sean profesionales u olímpicos, su carrera es breve, en especial para el fútbol profesional.

Por ser éste –**el fútbol**– el más popular y de alta convocatoria, donde existen interés y varia-

das expectativas, los protagonistas se ven muchas veces acosados y reclamados por la prensa y simpatizantes, elevándolos en algunos casos al grado de ídolos, lo que provoca en éstos un ego exacerbado y por lógicas consecuencias, un estado de plena satisfacción; y por lo contrario, en la ausencia de estos elogios los invade la frustración. Vale decir que estos deportistas viven emociones de variadas intensidades que van desde la euforia al desconcierto total, pasando de héroes a villanos en un instante.

Es por esto que provoca ese vértigo del cual hace mención **JORGE VALDANO**, y este retiro obligado por la pérdida de algunas capacidades indispensables para la práctica deportiva y en plenas facultades de sus potencialidades productivas, se ven en la situación de pasar a retiro.

Ahora bien, si entendemos que la salud es la expresión del estado de relativo equilibrio biológico, psicológico, social y espiritual del hombre, cuando las armonías en algunos de estos aspectos se rompen, sobreviene la enfermedad.



Luis Maselli es Preparador Físico y Entrenador de Fútbol.

En la sociedad actual, y mucho más en esta circunstancia muy particular que estamos viviendo hoy, la inseguridad, la inestabilidad, las tensiones de la vida cotidiana y otros factores estresantes, son, en la mayoría de los casos, los responsables de múltiples trastornos que muchos califican como psicosomáticos, y éstos sumados a esa sensación de pérdida de esos privilegios de los que disfrutaban en plena actividad los deportistas, puede traerles desequilibrios emocionales de consideración, por lo que merecen mayor atención.

Es por lo expuesto que debemos tener una consideración especial para nuestros deportistas a la hora de su retiro.



El acierto fotográfico de nuestro colaborador Jorge Ampuero capta el momento justo en que Julio Castro conecta de cabeza para anotar el último gol antes del receso del fútbol chileno.

Ofertas de la semana

**\$ 5.000 - Casas\***  
**\$ 2.000 - Autos**

\*Casas hasta 70m<sup>2</sup>

**Eliminamos el 99,9% de Virus, bacterias y hongos**

**SERVICIO DE FUMIGACIÓN - DESINFECCIÓN**

**AMONIO CUATERNARIO DE ULTIMA GENERACIÓN**

- No genera efectos secundarios
- No daña ni deteriora superficies
- No requiere enjuague
- Certificado por el Servicio de Salud

Agenda tu hora  
+569 7985 9752  
+569 7372 5331

Casas, condominios, departamentos, oficinas, tiendas y automóviles.

## Escuela de fútbol 'Fortaleza' cumplió 17 años

El pasado lunes 3 de agosto, y coincidiendo con el aniversario número 280 de San Felipe, el taller de fútbol formativo 'Fortaleza' celebró sus 17 años de existencia. Durante esta década y media de fructífera labor, la escuela busca la formación integral de los niños a través de práctica de la disciplina deportiva más popular en el país.

En sus inicios, a comienzos del siglo XXI, Fortaleza se llamó Escuela de Fútbol

Mario Vílchez, pero cuatro años después recibió el nombre de Centro Formativo Fortaleza. Fue el 2012 cuando comenzó a llamarse Escuela de Fútbol Fortaleza.

Durante estas casi dos décadas de vida, Fortaleza ha cosechado muchos éxitos deportivos, destacando en torneos nacionales e internacionales, sobresaliendo los títulos logrados en competencias de verano que tienen como sede la ciudad de

Santiago y en las que han enfrentado a filiales de varios clubes profesionales del país.

Por estos días Fortaleza sigue firme en sus valores formativos, donde todos juegan, independiente de sus habilidades o capacidades, lo que la mantiene completamente vigente como uno de los centros de formación más importantes de la zona al tener una matrícula de 70 niños que integran sus 6 categorías activas.



En sus casi dos décadas de existencia, la Escuela de Fútbol Fortaleza se ha convertido en una de las más importantes de la zona.



Al tratarse de un estadio antiguo y ya lejos de los estándares actuales, es un misterio si el Municipal será visado para albergar el fútbol profesional.

## Por ahora descartan jornadas dobles cuando vuelva el fútbol profesional

Sin entregar nombres, el jefe del área médica de la Comisión Retorno de la ANFP, **Fernando Yáñez**, señaló que la mayoría de los estadios chilenos cumple con los requisitos para albergar partidos de los torneos profesionales.

El galeno aseveró que «con modificaciones menores, la mayoría de los recintos cumplirá con los protocolos

internacionales y podrán ser usados. La Sociedad Chilena de Medicina será la encargada de revisar los estadios», mientras que al mismo tiempo descartó por el momento jornadas dobles, como lo había sugerido semanas atrás la Ministra del Deporte, **Cecilia Pérez**. «No se contemplan (jornadas dobles), lo que no significa que no se hagan. Los clubes deben asumir que la localía ya no será ejercida

como se acostumbra», declaró el doctor Yáñez a Diario El Mercurio.

Por ahora es un total misterio si el estadio Municipal de San Felipe podrá cumplir con los requisitos que se exigirán, ya que se trata de un recinto antiguo, que regularmente ha sido objeto de objeciones por parte de la autoridad, por lo que nadie puede asegurar que el Uní Uní pueda mantener la localía en el coloso de la Avenida Maipú.

**V Región**  
La que más se escucha

**Perfil :** Segmento C3 Medio E  
**Estilo :** Tropilatino  
**Fortaleza :** Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo

**100.7** La Ligua  
**98.1** Viña del Mar  
**90.5** San Antonio

**98.3** San Felipe  
**91.9** La Calera

**Radio Carnaval**  
www.radiocarnaval.cl

## Bomberos de San Felipe reanuda convenio con radios Carnaval y Contemporánea

Con la firma de un convenio se concretó la reactivación de un antiguo acuerdo para difundir en tiempo real a través de las señales de radio Carnaval

**98.3** y radio Contemporánea **97.5**, las emergencias recibidas en la central de la comandancia del Cuerpo de Bomberos de San Felipe.

La idea básica del proyecto, como manifestó el propio superintendente **David Guajardo**, es descongestionar las líneas telefónicas de la central, las cuales tienden a aumentar su recepción de llamados por el interés de la ciudadanía en saber dónde ocurre el siniestro.

En los medios de comunicación señalaron que, al emitirse en tiempo real el llamado de comandancia tanto por la frecuencia **98.3** de radio Carnaval y **97.5** de radio Contemporánea, la ciudadanía podrá informarse no sólo dónde se registra la emergencia, además sabrá qué emergencia se registra y la unidad o móvil que concurre. «Para nosotros como medios de comunicación es un aporte a la comunidad



De izquierda a derecha Pedro Cabrera (Radio Contemporánea), David Guajardo (superintendente Bomberos San Felipe), Henry Aravena (Radio Carnaval) y José Estay (Comunicaciones Bomberos San Felipe).



## Te llevan el Sushi a tu casa

**ROLLITOS A DOMICILIO.**- Esta vecina sanfelipeña es una de las vendedoras de sushi en nuestra ciudad, ella los prepara con mucho esmero en su casa, los entrega en la puerta de su casa y son de pollo-carne y vegetarianos. Quienes quieran su buen rollo, pueden llamar a **Daniela Cartes** con tiempo al **990096280**.



el poder trabajar en conjunto con una de las instituciones más respetadas y queridas del país», señalaron.

Desde ahora, cuando escuche la sirena de Bomberos de San Felipe, sintonice el **98.3** ó el **97.5** FM y entérese en tiempo real del tipo y lugar de la emergencia.

### CLASES DE REFORZAMIENTO ONLINE

Ingeniero egresado de la USM, ex puntaje nacional con más de 5 años de experiencia pedagógica ofrece clases particulares online en las áreas de: - Cálculo I - Cálculo II - Cálculo III - Probabilidad y estadística - Dinámica - Termodinámica - Álgebra lineal - Cursos de Excel básico a avanzado (uso de macros y VB)

Consultas al fono +56993269631 (whatsapp) o al correo andres.medina.14@sansano.usm.cl

Valor por hora \$10.000. Precios a convenir por grupos



Centro Médico  
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**

— FINES DE SEMANA —

**SÁBADO**

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor

🦷 Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral  
Ortodoncia (Frenillos)  
Cirugía Maxilofacial  
Limpieza y Blanqueamiento  
Operatoria  
Periodoncia  
Endodoncia  
Radiología

⊕ Área Médica

Oftalmología  
Nutrición  
Traumatología  
Medicina General  
Psicología  
Obstetricia

San Felipe - Prat 585  
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Para mayor información:



Centro Médico Odontológico Se-Dent



Fiscalía local de San Felipe inicia investigación penal:

## Dos balas de 9 mm presentaba puma atropellado en cuesta Las Chilcas

Ayer en la mañana el fiscal jefe de San Felipe, **Eduardo Fajardo de la Cuba**, confirmó el inicio de una investigación penal tras recibir una denuncia del SAG por el atropello y posterior muerte que sufrió un puma en el sector de la cuesta Las Chilcas en la comuna de Llay Llay, lo que finalmente le costó la vida. El felino, una hembra, presentaba dos proyectiles de bala

calibre 9 mm.

De acuerdo a lo informado al Ministerio Público, el animal protegido fue encontrado el pasado 2 de agosto en la autopista 5 Norte en cuesta Las Chilcas de Llay Llay, por personal de la ruta, lo que activó de inmediato la concurrencia de personal del SAG San Felipe al lugar.

La hembra, de unos 20 kilos de peso, se encontra-

ba imposibilitada de moverse debido a las heridas de carácter grave que presentaba. Fue trasladada hasta el Centro de rehabilitación del Zoológico Nacional en Santiago, donde el equipo veterinario determinó que presentaba fracturas en la cadera y columna, atribuibles a un atropello, como también la presencia de dos proyectiles de calibre 9 mm. insertos en su cuerpo. Además presentaba pérdida de masa muscular y heridas atribuibles a mordidas de perros. Graves heridas que finalmente terminan con la vida del puma, que fallece la mañana del 4 de agosto. Ese mismo día el SAG envió la denuncia a través del correo electrónico dispuesto para ello en la región.

«El animal falleció el día 4 de agosto producto de las heridas sufridas, presentando así el Servicio Agrícola Ganadero la de-

nuncia respectiva por este ilícito de caza ilegal de una especie protegida. Con dicha denuncia el Ministerio público iniciará investigación a fin de establecer al o los responsables de este hecho, por lo cual se coordinará una orden de investigar a la Bidema de Valparaíso», señaló el fiscal jefe de San Felipe, Eduardo Fajardo.

Las diligencias buscan recabar todos los antecedentes que permitan determinar las circunstancias en las que fue herido el puma, además de tratar de encontrar al o los responsables de lo ocurrido.

El **puma** es el mayor felido de América después del jaguar. Esta especie se encuentra **protegida** por ley, y su situación es diferente en cada región de Chile. En las últimas décadas, los pumas han sido casi diezmados por ganaderos que los matan para proteger el ganado.



La imagen que impactó del puma herido a bala en el sector de la cuesta Las Chilcas.



El puma herido en la jaula al momento de bajarlo en el Zoológico Nacional en Santiago.

## SEA declara admisible recurso de invalidación contra el proyecto de sondajes mineros de Vizcachitas Holding

**PUTAENDO.-** «Las autoridades comunales y organizaciones sociales de Putaendo han ratificado en varias instancias su rechazo a proyectos de Gran Minería en el territorio comunal. Por consiguiente, la defensa del patrimonio medioambiental y los ecosistemas cordilleranos se debe dar en todos los ámbitos, siendo el administrativo y judicial, uno de ellos», señaló el alcalde de Putaendo, **Sergio Zamora**.

Lo anterior porque hace algunos meses, el Honorable Concejo Municipal aprobó la contratación de una «asesoría técnica y jurídica medioambiental en defensa de la comunidad», compuesta por profesionales expertos en estas materias.

Una de las primeras acciones realizadas por este equipo asesor fue acompañar al Comité de Agua Potable Rural de Guzmanes para interponer un recurso de invalidación a la Re-

**Positivo resultado generó la contratación municipal de un equipo de profesionales especialistas en temáticas judiciales y medioambientales, quienes interpusieron un recurso de invalidación a la Resolución de Calificación Ambiental que aprobó 350 Sondajes Mineros de Prefactibilidad en el sector Las Tejas, de la comuna de Putaendo. Estas primeras acciones abren alternativas a la comunidad para apelar a resoluciones de proyectos mineros perjudiciales para el medioambiente de Putaendo.**

solución de Calificación Ambiental (RCA) del proyecto 'Sondajes Mineros de Prefactibilidad Las Tejas' de la Compañía Minera Vizcachitas Holding, recurso recientemente acogido por el SEA de la región de Valparaíso.

«Esto significa que el Servicio de Evaluación Ambiental revisará todo el proceso, atendiendo a los argumentos presentados por el Comité de Agua Potable Rural de Guzmanes y también los presentados por otras organizaciones de

Putaendo que también pusieron recursos de invalidación», explicó **Salvador Donghi**, biólogo de la consultora SIMBIOSIS contratada por el municipio.

Al respecto el alcalde de Putaendo, Sergio Zamora, junto con manifestar su satisfacción por lo acontecido, indicó que «como municipalidad, a través del Concejo Municipal, hemos dicho en reiteradas oportunidades que rechazamos la instalación de la gran minería en nuestro Putaendo. Eso lo reafirmamos y esta



El recién asumido alcalde de Putaendo, Sergio Zamora, reafirmó el rechazo que la comunidad de Putaendo ha expresado a la gran minería en su territorio. (Foto archivo)

acción nos pone muy contentos, es una buena noticia, porque quiere decir que estamos en sintonía con lo que dice la comunidad organizada de nuestra comuna».

Para las autoridades comunales, las acciones llevadas a cabo por el APR de Guzmanes en conjunto con profesionales expertos, constituyen un aliciente en el largo y complejo camino

de defensa del agua, la naturaleza y el patrimonio ambiental y cultural que la gran mayoría de los putaendinos y putaendinas han iniciado hace varios años.

## Viene con cocina, cámara fría, generador eléctrico y mucho más: Instalan en escuela de Las Cadenas el primer Food Truck 'Recárgate y Nútrete'

**SANTA MARÍA.-** La tarde de este miércoles en un acto simbólico, el alcalde de la comuna de Santa María, **Claudio Zurita Ibarra**, recepcionó en uno de los patios interiores de la Escuela Guillermo Bañados Honorato en Las Cadenas, el primer carro de comida (Food Truck) que se enmarca en la primera fase del Proyecto Entornos Saludables, iniciativa postulada por el Departamento Social de la Municipalidad de Santa María al Ministerio de Desarrollo Social y Familia. Este organismo gubernamental, a través de su programa Elige Vivir Sano, financió la adquisición de este carro.

El proceso de participación se inició cuando el equipo de la Red de Protección Social de la comuna, aceptó la convocatoria realizada a nivel nacional por el Ministerio Desarrollo Social y Familia, elaborando y presentando el proyecto 'Recárgate y Nútrete', quedando seleccionado y adjudicándose un presupuesto de \$10.000.000 para desa-

rollar este proyecto.

### PROYECTO PILOTO

**Diario El Trabajo** habló con el alcalde **Claudio Zurita Ibarra** sobre este proyecto adjudicado y entregado a la comunidad educativa, «*primeramente dar las gracias a todas las personas que han hecho posible este proyecto a la Red de Protección Social comunal a través de su programa Elige Vivir Sano, que nos compró este carrito un quiosco saludable para poder educar más a nuestros niños de la comuna y para que se alimenten mejor y cuidemos el medioambiente, este Food Truck fue instalado en el patio de la escuela en Las Cadenas Guillermo Bañados Honorato, veo que esta iniciativa tiene un tremendo potencial para estos tiempos de pandemia donde han pasado tantas cosas por lo que esta es una muy buena noticia, es lamentable que los niños no pudieran recibir presencialmente el carro pero sabemos que*

*pronto volverán (...) también este proyecto es una gran oportunidad para que los productos que se preparan y vendan acá sean producidos en nuestra comuna por nuestros agricultores, estamos convencidos de que cuando inicialmente trabajamos con los alumnos definitivamente las cosas cambian para bien creemos que para allá es el camino, por el momento es ver cómo nos va con este primer carrito y si salimos bien creo que podremos repetirlo en otros colegios»,* indicó Zurita.

Importante señalar que este carro se puede remolcar de un lugar a otro, cuenta con su propia fuente de poder y es para uso exclusivo de esta escuela.

### HABLA EL DIRECTOR

Nuestro medio también habló con el director de la escuela, **Arturo Costa Araya**, quien informó que «*la instalación del quiosco saludable al interior de la escuela, tiene como finalidad propiciar alternativas de alimentación saludables en el entorno escolar, propuesta que beneficiará a toda la comunidad educativa. Además, este proyecto busca sensibilizar e informar a la comunidad educativa sobre los beneficios de una alimentación sana y equilibrada, tanto en variedad como en requerimientos diarios, a través de la realización de charlas y talleres a estudiantes, funcionarios y apoderados, con el fin de movilizar un cambio de con-*



**SERÁ LA GRAN SORPRESA.-** El alcalde Claudio Zurita en compañía de personal municipal recepcionan el Food Truck completamente nuevo, para el disfrute de los escolares que pronto regresarán a clases.

*ducta respecto de los hábitos de alimentación saludable. Un aspecto central de esta propuesta, es el rol articulador que cumplirá el Centro de Padres y Apoderados de la escuela, esta misión de administrar el Carro de Comida Saludable, siendo responsable en el cumplimiento de la normativa sanitaria vigente y la orientación nutricional, que entregará una profesional del Cesfam de Santa María»,* indicó Costa Araya.

**Roberto González Short**



**FUENTE DE PODER PROPIA.-** Este es el generador eléctrico del Food Truck, puede instalarse en cualquier lugar y funcionar con normalidad.



**Claudio Zurita Ibarra**, alcalde de Santa María.



**Arturo Costa**, director de la Escuela Guillermo Bañados, de Las Cadenas.



**BIEN EQUIPADO.-** Al interior del carro vemos la cámara fría y la cocina, todo listo para ser usado.



**TODO EN ORDEN.-** Cada dispositivo del carro fue checado por personal municipal para confirmar que todo funciona perfectamente.

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
 ...la mejor forma de comenzar el día  
 El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 34234 3170 • San Felipe



Municipio de Llay Llay intervendrá para auxiliar a estos vecinos:

## Desesperado matrimonio llayllaíno canta en nuestras calles por unas monedas

Una penosa situación es la que está viviendo una familia en el sector de Las Vegas, en Llay Llay, al

punto que el jefe de casa, don **Marco Vega Pérez** (52), a quien le falta una pierna y tiene una ampu-

tación en una de sus manos, junto a su pareja **Judith Ceballos Rifo** (54) viajaron (él con su muleta) hasta San Felipe para cantar sus canciones en las calles de nuestra ciudad, recogiendo con humildad las monedas y algunos billetes que los transeúntes les daban en su pequeña canasta de mimbre.

«Estamos desesperados, tenemos una hija y dos nietos, yo tengo mis limitaciones y mi esposa es epiléptica, entre otros males que sufre. El Gobierno no nos ha entregado nada, pareciera que las autoridades no nos toman en cuenta a quienes vivimos en sectores rurales, así que por eso estamos acá, haciendo algo que nunca nos imaginábamos llegar a hacer, cantar en la calle por algunas monedas, igual lo agradecemos con toda el alma», dijo Marco Vega a **Diario El Trabajo**.

Según indicó este vecino, aún no han recibido una



**DRAMA INACEPTABLE.**- Marco Vega Pérez y su pareja Judith Ceballos Rifo viajaron (él con su muleta) hasta San Felipe para cantar sus canciones en las calles de nuestra ciudad, recogiendo con humildad las monedas y algunos billetes que los transeúntes les daban en su pequeña canastita de mimbre.

sola caja de mercadería, situación que consultamos con el Municipio de Llay Llay, de donde se nos respondió que «la Municipalidad de Llay Llay, a través de su Dirección de Desarrollo Comunitario, ya está en

contacto con esta familia, con el fin de coordinar entrega de ayuda social, de acuerdo a sus necesidades más urgentes», respondieron desde la municipalidad llayllaína. También el Departamento Social de la Go-

bernación de San Felipe tomará contacto con ellos, para ver qué ayuda social puede ser otorgada. Los interesados en contactar a esta familia, pueden llamar al: **+56 9 4128 8093**.

**Roberto González Short**



**MUNICIPIO AL PENDIENTE.**- Desde el Municipio de Llay Llay se contactó vía telefónica con estas personas, para atender de inmediato sus necesidades.

Comedor Solidario del Club Deportivo Santos:

## ‘Porotos con riendas’ para todos este sábado en sede de La Santita



Presidente del club, Antonio Toro Maldonado.

Un comedor solidario del que hasta el día de hoy no habíamos presentado en **Diario El Trabajo**, es el que desde hace tres semanas viene desarrollando el Club Deportivo Santos de Población La Santita. Esta iniciativa la financian los mismos socios del club y favorece a todas las familias del sector.

Así lo explicó a nuestro medio el presidente del club, **Antonio Toro Mal-**

**donado**, quien este jueves visitó nuestra Sala de Redacción para invitar a nuestros lectores a cooperar.

«Esta es nuestra tercera semana con este Comedor Solidario, la primera jornada servimos a unas 150 personas en esa oportunidad repartimos lentejas con chorizo, la segunda semana el menú fue pollo con arroz y para este sábado (mañana) tenemos porotos con rienda, los almuer-

zos se retiran en nuestra sede comunitaria en La Santita a las 13:00 horas, y la próxima semana entregaremos una tallarinata, la idea es terminar este proyecto en septiembre», dijo Toro.

Los interesados en donar mercadería a este club deportivo y su comedor, pueden llamar al organizador Antonio Toro al **+56 9 7663 9023**.

**Roberto González Short**



**UNA DELICIA.**- Este delicioso platillo chileno se estará ofreciendo para llevar a casa, este sábado a las 13:00 horas en la sede de La Santita.

Desde 1929 a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe